



**Stadt Bern**  
Stadtrat

Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Präsidialdirektion  
Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Stadtkanzlei  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 01. Juni 2023, Traktandum 6

2022.FPI.000127, SRB 2023-269

---

**Grundstück Bern 5/1354 (Lorrainestrasse 49/49a, 3014 Bern): Entwidmung und Übertragung vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen**

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Bericht des Gemeinderats betreffend Grundstück Bern 5/1354 (Lorrainestrasse 49/49a, 3014 Bern); Entwidmung und Übertragung vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen.
2. Das Grundstück Bern 5/1354 (Lorrainestrasse 49, 3014 Bern) wird entwidmet und zum Buchwert von Fr. 460 661.00 vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen (PG620200 Liegenschaften im öffentlichen Interesse) übertragen.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.  
(63 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten)

Namens des Stadtrats

Der Präsident

 Ungültige Signatur

X 

---

Signiert von: Michael Hoekstra (Qualified Signature)

Die Ratssekretärin

 Ungültige Signatur

X 

---

Signiert von: Nadja Bischoff (Qualified Signature)